

Garantiebestimmungen Wingo Mobile

1. Geltungsbereich

Diese Garantiebestimmungen gelten für alle auf der Webseite www.wingo.ch bei der Swisscom (Schweiz) AG (nachstehend «Swisscom») gekauften Geräte und Zubehör aus dem Mobilfunk-Geräteportfolio (nachstehend gemeinsam als «Geräte» bezeichnet). Swisscom kann für die Erbringung der Garantieleistungen Dritte (nachstehend «Partner») beziehen.

2. Dauer und Inhalt

Ab Verkaufsdatum gewährt Swisscom eine Garantie auf allen Geräten von 24 Monaten. Bei Auftreten von Mängeln muss der Kundies unter <https://mywingo.wingo.ch> melden. Der Versand des Gerätes geht auch im Garantiefall zu Lasten des Käufers. Bei Vorliegen eines Mangels kann Swisscom ihre Garantieleistungen dadurch erbringen, dass sie das Gerät durch ein gleichwertiges ersetzt bzw. austauscht oder den Mangel behebt. Swisscom kann defekte Geräte/Teile durch neue oder neuwertige ersetzen. Die ersetzenen Geräte/Teile gehen in das Eigentum von Swisscom über. Gibt der Kunde ein solches ersetzes Gerät nicht innerst der von Swisscom gesetzten Frist zurück, ist Swisscom berechtigt, den aktuellen Neuwert des Gerätes in Rechnung zu stellen.

Erbringt Swisscom eine Garantieleistung, gewährt Swisscom auf dem reparierten oder ausgetauschten Gerät eine Garantie von 6 Monaten; sofern die ursprüngliche Garantiefrist noch länger dauert, gilt diese. Diese Garantiefristen werden durch allfällige Garantieleistungen weder unterbrochen noch beginnen sie neu zu laufen.

Der Kunde prüft unmittelbar nach Erhalt des reparierten Gerätes dessen Funktionsfähigkeit. Ist der Mangel nicht behoben, erbringt Swisscom auf Verlangen des Kunden ihre Garantieleistung erneut. Nicht als Mangel gilt, wenn der Kunde bestimmte Funktionen des Gerätes wegen der technischen Ausgestaltung der Femmelenetze nicht oder nicht mehr nutzen kann.

Swisscom übernimmt im Übrigen keine Garantie für den unterbruchslosen Betrieb des Gerätes. Diese Garantieleistungen gelten anstelle der Gewährleistungs- und der damit verbundenen Schadenersatzansprüche des Obligationenrechts.

3. Einschränkungen

Die Garantie bzw. Gewährleistung ist ausgeschlossen für

- Betriebs- und Verbrauchsmaterial wie Batterien, Akkus oder Informationsträger (z.B. als CD oder in Papierform abgegebene Bedienungsanleitung)
- Mängel wegen normaler Abnutzung, unsachgemässer Behandlung und vorsätzlicher oder fahrlässiger Beschädigung durch den Käufer oder Drittpersonen
- Mängel, bei welchen konkrete Anzeichen bestehen, dass sie auf die Einwirkung von Feuchtigkeit oder auf andere äussere Einwirkungen (Sturz-, Druck-, Schlag- oder Transportschäden) zurückzuführen sind.

Die Garantie erlischt bei Eingriffen, die nicht durch Swisscom oder ohne deren Zustimmung vorgenommen werden.

4. Daten, Datensicherung

Der Kunde ist verpflichtet, von seinen auf dem entsprechenden Gerät gespeicherten Daten stets aktuelle Datensicherungen auf einem separaten Datenträger vorzunehmen. Unterlässt er dies und gehen Daten wegen eines Gerätedefekts verloren, so schliesst Swisscom für die verlorenen Daten und die entsprechenden Folgeschäden – soweit gesetzlich zulässig – jegliche Haftung aus. Dieser Haftungsausschluss gilt auch für den Fall, dass der Kunde seiner Datensicherungspflicht nicht nachkommt und die Daten anlässlich einer Garantieleistung bzw. Reparatur durch Swisscom oder ihre Partner verloren gehen.

Führen Swisscom und/oder deren autorisierte Partner im Auftrag des Kunden Datensicherungen durch, gibt Swisscom keine Zusicherung für Erfolg und Vollständigkeit der Sicherung ab und werden allfällige Haftungsansprüche seitens des Kunden im gesetzlich zulässigen Rahmen wegbedungen.

Der Kunde nimmt zur Kenntnis, dass Swisscom, deren Partner oder von ihr beauftragte Dritte bei der Erbringung von Garantie- oder Reparaturleistungen Zugang zu Daten erhalten können. Swisscom sorgt dafür, dass diese Daten vertraulich behandelt werden.

5. Kein Garantiefall Bearbeitungsgebühr, Reparatur

Liegt kein Garantiefall vor (d.h. Garantieausschluss gemäss Ziffer 3 oder Garantiedauer gemäss Ziffer 2 abgelaufen), wird dem Kunden – unabhängig von der Reparatur – eine Bearbeitungsgebühr von chf 50.– in Rechnung gestellt.

Der Kunde kann die kostenpflichtige Reparatur des Gerätes direkt einem Partner in Auftrag geben.

Conditions de garantie Wingo Mobile

1. Champ d'application

Les présentes Conditions de garantie sont applicables à tous les appareils (accessoires compris) vendus par Swisscom (Suisse) SA (ci-après «Swisscom») sur le site web www.wingo.ch et faisant partie de la gamme de produits de la téléphonie mobile (ci-après «appareils»). Swisscom peut faire appel à des tiers (ci-après «partenaires») pour fournir des prestations de garantie.

2. Durée et contenu

Swisscom accorde une garantie de 24 mois sur tous les appareils. Celle-ci prend effet à la date de l'achat. S'il constate des défauts, le client doit signaler cela sous <https://mywingo.wingo.ch>. L'envoi de l'appareil est à la charge de l'acheteur, même dans le cas d'un recours en garantie.

S'il y a défaut, Swisscom pourra fournir ses prestations de garantie en remplaçant l'appareil par un autre de même valeur ou en réparant le défaut. Swisscom peut aussi remplacer les appareils/éléments défectueux par des appareils/éléments neufs ou à l'état neuf. Swisscom devient alors propriétaire des appareils/éléments remplacés. Si le client ne retourne pas un tel appareil remplacé dans le délai fixé par Swisscom, cette dernière est autorisée à facturer la valeur actuelle à l'état neuf pour l'appareil en considération. En cas de fourniture d'une prestation de garantie par Swisscom, celle-ci accorde une garantie de 6 mois sur l'appareil réparé ou remplacé ; si la période de garantie initiale est encore la plus longue, c'est cette dernière qui s'applique. Les prestations de garantie éventuellement fournies n'interrompent pas ces périodes de garantie et celles-ci ne reprennent pas non plus effet pour une nouvelle période. Le client vérifie le fonctionnement de l'appareil réparé immédiatement après réception. Si le défaut n'a pas été éliminé, Swisscom réitérera sa prestation de garantie sur demande du client. Le fait que certaines fonctions de l'appareil ne peuvent pas ou ne peuvent plus être utilisées par le client pour des raisons inhérentes aux caractéristiques techniques du réseau de télécommunication ne constitue pas un défaut. D'autre part, Swisscom ne garantit pas le fonctionnement ininterrompu de l'appareil.

Ces prestations de garantie valent en lieu et place de celles du Code des obligations relatives à la garantie et aux préventions en dommages-intérêts qui lui sont associées.

3. Restrictions

La garantie/la garantie légale est exclue pour

- le matériel nécessaire au fonctionnement et les consommables tels que piles, accumulateurs ou supports informatiques (p. ex. mode d'emploi fourni sous forme de céderom ou sur papier)
- les défauts dus à une usure naturelle, à une manipulation incorrecte ou à une dégradation résultant d'un acte volontaire ou d'une négligence de l'acheteur ou de tiers
- les défauts pour lesquels il existe des indices concrets indiquant qu'ils sont à imputer à l'effet de l'humidité ou à d'autres facteurs extérieurs (dommages dus à une chute, une pression ou un choc ou dégâts de transport).

Toute intervention sur l'appareil qui n'aurait pas été effectuée par Swisscom ou qui l'aurait été sans son autorisation met fin à la garantie.

4. Données, sauvegarde des données

Le client s'engage à toujours effectuer sur un support de données séparé une sauvegarde actuelle de ses données enregistrées sur l'appareil correspondant. S'il omet ceci et des données sont perdues en raison d'un défaut de l'appareil, Swisscom exclut alors toute responsabilité – pour autant que la loi le permette – pour les données perdues et les dommages subséquents. Cette exclusion de responsabilité vaut aussi dans l'hypothèse où le client ne remplit pas son obligation de sauvegarde des données et les données sont perdues lors d'une prestation de garantie ou lors d'une réparation par Swisscom ou par un de ses partenaires. Si Swisscom et/ou ses partenaires autorisés exécutent sur mandat du client des sauvegardes de données, Swisscom ne donne aucune garantie pour le succès et l'exhaustivité de la sauvegarde et d'éventuelles demandes d'indemnisation de la part du client sont exclues dans le cadre légal autorisé.

Le client prend acte du fait que Swisscom, les partenaires de cette dernière ou d'autres tiers mandatés par elle peuvent accéder à ses données lors de la fourniture de prestations de garantie ou de réparation. Swisscom veille à ce que ces données soient traitées en toute confidentialité.

5. Cas d'absence de droit à la garantie : frais de traitement ; réparation

S'il y a cas d'absence de droit à la garantie (c'est-à-dire exclusion de la garantie selon le chiffre 3 ou expiration de la période de garantie selon le chiffre 2), le client se verra facturer des frais de traitement de chf 50.– indépendamment de la réparation.

Le client peut effectuer la demande de réparation payante de l'appareil directement auprès d'un partenaire.

Disposizioni relative alla garanzia Wingo Mobile

1. Campo di applicazione

Le presenti Disposizioni relative alla garanzia si applicano a tutti gli apparecchi (accessori inclusi) venduti da Swisscom (Svizzera) SA (di seguito definita «Swisscom») sul sito web www.wingo.ch e parte della gamma di prodotti di telefonia mobile (di seguito definiti «apparecchi»). Swisscom può ricorrere a terzi (di seguito definiti «partner») per fornire delle prestazioni di garanzia.

2. Durata e contenuto

Swisscom offre una garanzia di 24 mesi su tutti gli apparecchi a partire dalla data di acquisto. Se constata dei difetti, il cliente deve segnalare su <https://mywingo.wingo.ch>. Le spese per l'invio dell'apparecchio sono a carico dell'acquirente anche nel caso di ricorso alla garanzia.

In caso di difetto, Swisscom può optare per la sostituzione con un apparecchio equivalente o per la riparazione.

Swisscom può sostituire gli apparecchi/parti difettose con apparecchi/parti nuove o come nuovi/nuove.

Gli apparecchi/parti sostituiti diventano proprietà di Swisscom. Se un tale apparecchio sostituito non viene ritornato dal cliente entro il limite del tempo stabilito da Swisscom, Swisscom è autorizzata a fatturare al cliente l'attuale valore nuovo dell'apparecchio.

Per le prestazioni effettuate, Swisscom offre una garanzia di sei mesi sull'apparecchio riparato o sostituito; se i termini di garanzia iniziali sono più lunghi, vengono applicati questi ultimi. Eventuali prestazioni effettuate non interrompono né prolungano i termini della garanzia.

Il cliente è tenuto a verificare la funzionalità dell'apparecchio riparato immediatamente dopo la consegna. Se il difetto non è stato riparato, Swisscom effettua, su richiesta del cliente, una nuova prestazione di garanzia. Non sono considerati difetti i casi in cui il cliente non può o non può più impiegare determinate funzioni dell'apparecchio a causa della configurazione tecnica delle reti di telecomunicazione. Swisscom non fornisce inoltre alcuna garanzia in merito al funzionamento senza interruzioni dell'apparecchio.

Le presenti prestazioni di garanzia si applicano al posto delle disposizioni in materia di garanzia e risarcimento danni contemplate dal Codice delle obbligazioni.

3. Limitazioni

La garantie/la garanzia legale è esclusa per

- il materiale d'esercizio o di consumo quali batterie, accumulatori o supporti informativi (ad es. CD o istruzioni per l'uso cartacee)
- i difetti dovuti alla normale usura, all'uso improprio e al danneggiamento intenzionale o per negligenza ad opera dell'acquirente o di terzi
- i difetti per i quali esistono degli indizi concreti che essi sono riconducibili all'umidità o ad altri influssi esterni (danni derivanti da caduta, colpi, schiacciamento e trasporto).

La garanzia si estingue se gli interventi non vengono effettuati da Swisscom o se vengono effettuati senza la sua approvazione.

4. Dati, salvataggio dei dati

Il cliente s'impegna a sempre effettuare su un supporto di dati separato un salvataggio attuale dei suoi dati registrati sull'apparecchio corrispondente. Se tralascia questo e dei dati sono persi a causa di un difetto dell'apparecchio, Swisscom esclude allora ogni responsabilità, per quanto legalmente ammissibile, per i dati persi e i danni conseguenti. Questa esclusione di responsabilità vale anche nel caso in cui il cliente non adempie al suo obbligo di salvataggio dei dati e i dati sono persi in occasione di una prestazione di garanzia/riparazione da parte di Swisscom o di un suo partner. Se Swisscom e/o i suoi partner autorizzati eseguono su incarico del cliente dei salvataggi di dati, Swisscom non dà nessuna garanzia per il successo e l'esaustività del salvataggio ed eventuali richieste d'indennizzo da parte del cliente sono escluse nel quadro legale autorizzato.

Il cliente prende atto del fatto che Swisscom, i suoi partner o terzi da essa incaricati possono ottenere l'accesso ai dati nell'ambito della fornitura delle prestazioni di garanzia o della riparazione. Swisscom provvede affinché questi dati vengano trattati con riservatezza.

5. Caso di assenza del diritto alla garanzia: spese di procedura; riparazione

Nei casi di assenza del diritto alla garanzia (vale a dire esclusione della garanzia secondo il punto 3 o scadenza del periodo di garanzia come stipulato al punto 2), il cliente si vedrà fatturare delle spese di procedura di chf 50.- indipendenti dalla riparazione.

Il cliente può effettuare la domanda di riparazione dell'apparecchio a pagamento direttamente presso un partner.